



# Cip

Martin Baltscheit

übersetzt von Margita Ajetovic



Okote perol jek Ciriklji ando gnezdo. Cip!  
Ki ljjivadi. Telje ko Paj. Ote ko zambe.

Kvak! Penen o zambe.

Cip! Penen i Ciriklje.

Kvak! Kvak! Kvak! Cip! Cip! Cip!



O Zambe den pe seki godji: Aso jek ljetipe ov talo baro.

Jeke Biljbiljese but zikno. E Ciriklji del pe se ki godji: Jeke cirmese san but baro hem jeke Dejace na djilaben lace. E zikni Ciriklji ka motavel tumendje, sar tacno djal; Cip!

Ama o Zambe na ljen kanci ves. Kvak! Kvak! Kvak!  
Hem o Ciriklje na ljen e Zamben ves. Cip! Cip! Cip!



Ote cerda e Ciriklji diljinipe. Kvak! A o Zambe cutinen! Esavki Zamba na dikljen halja. Esavki Zamba na postoinel.

Ote e Zamba cerda diljinipe. Cip!

Hem vi avera Zambe ceren isto: Cip! Cip! Cip! Hem i Ciriklji dol vika: Kvak! Kvak! Kvak!



Sa o diljinipe siunol o Biljbilji. Ov ljetil pe bare pakenza hem bokajlo.

Ama o Zambe djilaben sar Ciriklje. A o Ciriklje kvacinen sar o Zamben. Ote Biljbilji na ljal o sveto ves hem odoljese ljetisavda.

Akana slavinen o Zambe. Kotar avdive ka djilaben kana ka avol o Biljbilji.

Cip! Cip! Cip! Odoljese skocinen savoren.



E zikni Ciriklji besol korkori ki ljjivadi: Kvak! O Kas perdo ano listija.  
E ljjivadi sa ki senka. Ki ljjivadi pirol kanci.

Suskini. Suskini. Mirisol. Jek Djucol rodol so trebo lje se. Wuf!  
Penol o Djucol. Hem na valjanol ljeso Ciriklji Zamba. Mirisinol,  
mirisinol, suskini, suskini djelo pe se.



E Mackace lace ka valjanol jek Ciriklji. Te celjol pe se: Loptasa-Cudo  
Jastuko-Vrecaja.

O Macke voljinjen te zonglirinen. E dujenzar, trinenza, hem stare  
sapenzar.

Celden tu mendje dosta. Mandjen te han. Hem ziden tumare  
Kandje.

Wuf! Penol e Ciriklji. Miau! Dol vika e Macka hem skcil ko kas.



Ote naslje o Patke em Labudija hem sa o Jezija cutljepe andre.

Samo jek Puzo tano ko po Drumo. E Cikni Ciriklji isto misljini sar  
olate. Zivoti te Zivinen mukljen.



Kikiriki! koni dol vika. Pomozisarenma. Kikiriki! Adjahar djal e bari  
nota. E Zikni Ciriklji pirol ka ljetil pana hari. Kikiriki!

Ote besol jek Basno ko problemi hem ljesor Sero tabljal negde.  
Cip! Cip! Cip!

Ote hasal o Basno. Cip! Cip! Cip! Harovi pe lolje Bal hem djal telje.  
Cip! Cip! Cip! Dalji si adava jek Cib.  
Kikiriki! Hem djal te hal sabajle maro.

O kam tacarol sar jek Dej. E zikni Ciriklji nadjanol kajstalji. Akate na  
sine halja.

	<p>O sveto niked na sine perdo.</p> <p>Kvak penol e Ciriklji. Wuf hem Miau. Cace koni na avol. Dol vika Kikiriki!</p> <p>Ama o sveto bizo boja. Havaja perdi ano Oblakija. E puv bizo amala. Kvak-Wuf-Miau! Kvak-Wuf-Miau! Kvak-Wuf-Miau!</p>
	<p>Adava sunol o Herno. Hem cudasajlo tano. Hem talo jek drom ikljol jek Lafi. I-ah!</p> <p>E Ciriklji sunol e Herne sar dol vika. I-ah!</p> <p>Dicol sa o strane Zivotinje hem ljeser jaca pucen saj te pomozisarenaman. I-ah! Dola vika I-ah!</p>
	<p>O Herno dola vika hem djal tar telje ko paj.</p> <p>So but dol vika trosajlo. E zikni Ciriklji pratinol lje.</p> <p>O Her raduilpe odoljese. Ov voljil bi pendjarutne cibja.</p> <p>Cip. Cip. Wuff. Wuff. I-ah! Cip. Cip. Wuf Wuf. Tirili! Tirila!</p> <p>Acilji i zikni Ciriklji. O Herno isto. Okotare dol vika aver Ciriklji. Telje ko paj. Ote pase ko Zambe. Ko odova saj te ovol.</p>
	<p>Wuf</p>
	<p>O krajo</p>